



DETAILPROGRAMM

NZZ REISEN

Ruanda

04. – 13. JULI 2026

11. – 20. DEZEMBER 2026

cotravel



4.–13. JULI 2026

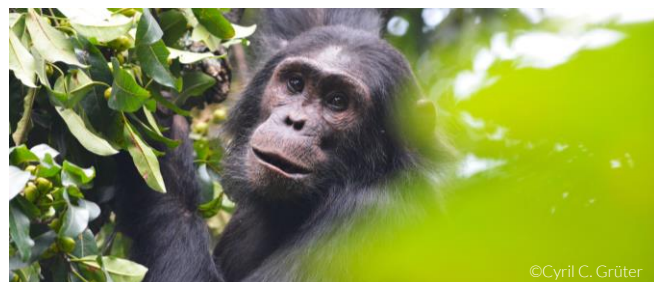
11.–20. DEZEMBER 2026

RUANDA

*Berggorillas und Schimpansen im Land der tausend Hügel
Mit Prof. Dr. Cyril C. Grüter*

«Schweiz Afrikas», «Pays des mille collines» – Ruanda verdient seine schmeichelnden Bezeichnungen. Das kleine Land im Herzen des afrikanischen Kontinents überrascht und überzeugt: mit seiner üppigen Natur, entspannten Seelandschaften dem grössten noch existierenden Regenwald Ostafrikas oder den bis zu 4'000 m hohen, spektakulär aufgereihten acht Virunga-Vulkanen des Ostafrikanischen Grabenbruchs. Ausser diesen intensiven Erlebnissen monumentaler Schöpfung entdecken Sie eine Tierwelt der eindrucklichsten Art: Nebst einer Wanderung in den Lebensraum einer aufgestellten Schimpansen-Gemeinschaft und dem Besuch bei putzigen Stummelaffen machen Sie sich auf die Suche nach den legendären Berggorillas, die die berühmte Forscherin Dian Fossey genau hier studierte und durch ihre Arbeit der ganzen Welt näherbrachte. Ihr Fachreferent Prof. Dr. Cyril C. Grüter – der selbst im von ihr gegründeten Gorilla-Forschungszentrum mehrere Jahre an eigenen Studien gearbeitet hat – zeigt Ihnen, wie ihr Lebenswerk weitergeführt wird, erzählt Ihnen von seinen eigenen Forschungserkenntnissen und ermöglicht Gespräche mit führenden Wissenschaftlern.

Diese im Leben einmaligen Eindrücke sammeln Sie als Teil einer exklusiven Kleingruppe von maximal 11 Personen – was das Erlebnis noch intensiver und unmittelbarer macht. Nebst den faszinierenden Primaten halten Sie zudem die Augen offen nach verschiedenen Arten von Meerkatzen, Nilpferden, Waldbüffeln, Buschböcken und exotischen Vogelarten. Eine optionale Verlängerung im Akagera-Nationalpark bietet Safari-Momente zu den Afrikanischen Big Five und regional typischen Tierarten.



NZZ-REISEN EXKLUSIV

Einblicke in Forschungsprojekte und Begegnungen mit Berggorillas und Schimpansen

- Eine Reise mit einmaligen Tiererlebnissen, ausgearbeitet mit Ihrem Fachreferenten, dem Schweizer Primatenforscher Prof. Dr. Cyril C. Grüter.
- Blick hinter die Kulissen lokaler Projekte und eines Gorilla-Forschungszentrums als Kleingruppe von max. 11 Personen
- Touren zu Fuss durch den erwachenden Dschungel, wo Sie Berggorillas und Schimpansen von ganz nah erleben

IHRE BEGLEITUNG

PROF. DR. CYRIL C. GRÜTER



Der international anerkannte Schweizer Primatologe und Verhaltensökologe mit Lehrstuhl in Perth und Oxford befasst sich vor allem mit der Evolution der Sozialität von Primaten und Menschen. In Bezug auf Gorillas und Schimpansen untersucht er unter anderem, wie sich die Tiere an das Leben in bergigen Landschaften anpassen. In Ruanda hat er hierzu mehrere Jahre gelebt und geforscht. Er begleitet Sie während 7 Reisetagen.

LEISTUNGEN

- Flüge in der Economy-Klasse (inkl. Taxen)
- Alle Transporte, Eintritte, Trinkgelder
- Hotelunterkünfte, Vollpension
- Fachvorträge und Begleitung durch Prof. Dr. Cyril C. Grüter, lokale Englisch sprechende Reiseleitung
- Gorilla- und Schimpansen-Permits im Wert von USD 1650.-
- Afrikanische Lodge-Momente
- Ausführliche Reisedokumentation

TERMINE

04. - 13.07.2026

11. - 20.12.2026

PREIS

Fr. 14 450.- p.P.. EZ-Zuschlag: Fr. 2450.-

TEILNEHMER/INNEN

Min. 8, max. 11 Personen

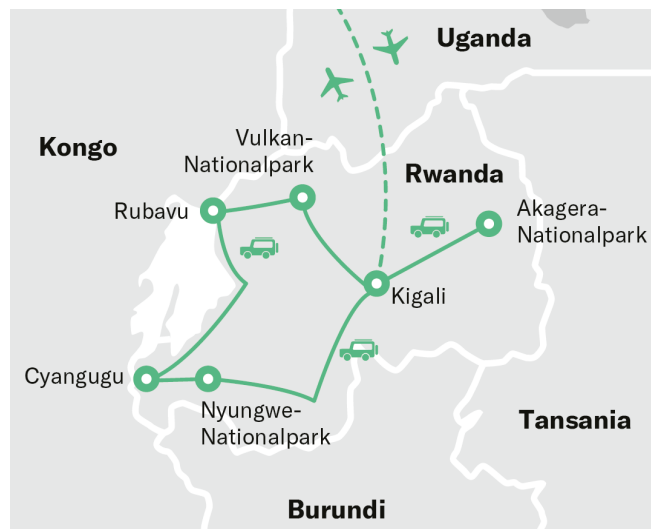
DIREKT INFORMIEREN

+41 (0)61 308 33 05, cotravel@cotravel.ch

REISEKLASSIFIKATION

Komfort ****

Fitness ****



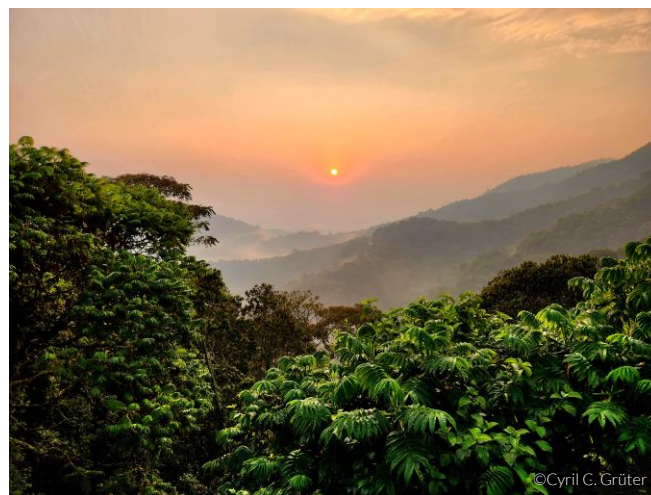
4.–13. JULI 2026

11.–20. DEZEMBER 2026

Reiseplanung

Tag 1: Zürich – Kigali

Morgens startet Ihr Flug mit Brussels Airlines via Brüssel nach Kigali, der Hauptstadt Ruandas. Ankunft am späten Abend und Transfer zu Ihrem Hotel.



©Cyril C. Grüter

Tag 2: Kigali – Nyungwe-Nationalpark

Vom geschäftigen Mittelpunkt Ruandas fahren Sie Richtung Südwesten durch eine hügelreiche, grüne und landwirtschaftlich intensiv genutzte Gegend. Unterwegs passieren Sie Huye, ehemalige Hauptstadt und wichtigstes intellektuelles Zentrum des Landes, befindet Sie hier doch die Nationale Universität und eine aktive Studentenschaft. Im bedeutenden Ethnografischen Museum erhalten Sie einen Überblick über Geschichte und Kultur – vor allem aus der Präkolonialzeit – wie zum Beispiel Handwerk, Tanz oder auch die Tradition der Weissagung. Angekommen beim Nyungwe-Nationalpark beziehen Sie Ihre Lodge, eingebettet in die üppige Natur am Rand des UNESCO-Weltnaturerbes. Ein erster Vortrag Ihres Fachreferenten Prof. Dr. Cyril C. Grüter

lässt Sie die Fülle und Tiefe an Informationen erahnen, die er Ihnen in den nächsten Tagen zur lokalen Tierwelt und Forschungsprojekten sowie eigenen Forschungsergebnissen vermitteln wird. Beim Willkommensabendessen stossen Sie auf das bevorstehende Abenteuer an.

Tag 3: Nyungwe-Nationalpark

Zum ersten Mal tauchen Sie in den immergrünen, in ein mystisches Nebelkleid gehüllten Bergregenwald in Ruandas Südwesten ein – ein atemberaubendes Erlebnis. Der Nyungwe, situiert auf dem westlichen Ausläufer des Ostafrikanischen Riftsystems, gilt gar als grösster zusammenhängender Wald seiner Art in ganz Ost- und Zentralafrika. Auf einer Wanderung machen Sie sich auf, eine semi-habituierte Schimpansengruppe aufzuspüren. Die Naturkulisse wirkt dabei wie aus einem Märchen: dichte 100-jährige Baumkronen, um Orchideen tanzende Schmetterlinge – ein Gebiet mit der landesweit grössten Biodiversität. Ihre Expertenguides führen Sie sicher und gekonnt in den Lebensraum einer von drei Schimpansen-Gemeinschaften, zu der etwa 26 Mitglieder zählen. Mit etwas Glück können Sie so aus nächster Nähe die faszinierenden, intelligenten Tiere beobachten. Die Chancen stehen zudem gut, dass Sie unterwegs weitere Primatenarten sichten wie Diadem-, Vollbartmeerkatzen und Mantelmangaben. Daneben nennen diese Region auch vielzählige seltene und endemische Vogelarten ihr Zuhause. Zu den prächtigsten Exemplaren gehören die Riesenturakos und Grauwangen-Hornvögel.



Tag 4: Nyungwe – Kivu-See

Ein weiterer Tag in der Bergszenerie des wundervollen Regenwaldes wartet. Heute unternehmen Sie eine Wanderung in den Lebensraum einer 500-köpfigen Gruppe von schwarz-weißen Colobus-Affen, auch Stummelaffen genannt – eine erlebnisreiche Erfahrung! Die putzigen Tiere mit flauschigem Fell und lebenswerten Gesichtchen leben hier in einer der grössten Primatengruppen der Welt und bieten ein lebhaftes Spektakel, wenn sie sich von Baum zu Baum schwingen – oder wenn ihre Neugierde grösser als die Vorsicht wird und sie ihre Besuchenden genauer betrachten wollen. Sodann lassen Sie die Bergwelt hinter sich und fahren nordwestlich zum Kivu-See, umgeben von malerischen Hügeln.



Tag 5: Kivu-See

Entlang des Kratersees – ein tiefblaues Gewässer im westlichen Ausläufer des ostafrikanischen Grabenbruchs mit rund 250 Inseln – passieren Sie schroffe Küstenabschnitte und lauschige Urlaubsorte wie das Seebad Kibuye. Ihr Ziel ist Rubavu. Hier steht Ihnen der Nachmittag zur Verfügung, um individuell die Umgebung und Stimmung eines der schönsten Seen Zentralafrikas zu geniessen. Als eindrückliche Kulisse ist am Horizont der Nyiragongo zu sehen, einem der aktivsten Vulkane der Welt. Bei klarem Himmel sieht man abends seine Feuerwolke über dem Krater aufsteigen.

Tag 6: Kivu-See – Musanze

Nun befinden Sie sich auf dem länderübergreifenden Gebiet der Virunga-Vulkane – acht majestätisch in den Himmel ragende Kegelberge im Dreieck zwischen Ruanda, Uganda und der Demokratischen Republik Kongo. Mit Musanze treffen Sie auf eine emporstrebende, abwechslungsreiche Stadt am Fuss der Vulkane. Sie geniessen einen gemütlichen Nachmittagste in einer Lodge mitten im satten Grün mit fantastischen Aussichten auf das übernatürliche Naturpanorama – inklusive der Zwillings-Seen Bulera und Ruhondo. Nach einer kurzen Fahrt erreichen Sie den nahegelegenen Bulera-See, der touristisch kaum erschlossen ist. Hier spielen sich ruhige Alltagsszenen ab, umschlossen von atemberaubender Szenerie: Während der ruhigen Fahrt mit einem traditionellen Einbaumboot beobachten Sie die Fischer bei ihrer Tätigkeit – mit etwas Glück entdecken Sie vielleicht ein Nilpferd durch das stille Wasser gleiten. Gekrönt wird der Ausflug von einem schmackhaften Barbecue am Ufer des zweitgrössten Sees von Ruanda. Sie beziehen Ihre Lodge am Rande des Volcanoes-Nationalparks.



Tag 7: Volcanoes-Nationalpark

1967 gründete die US-amerikanische Zoologin und Verhaltensforscherin Dian Fossey eine Forschungsstation für Berggorillas – zwischen den Vulkanen Karisimbi und Visoke, welche als Namensgeber für das ursprüngliche Karisoke Research Center fungierten. Dessen Ruinen suchen Sie während einer Morgenwanderung auf – und stossen dabei auch auf den Gorillafriedhof, auf dem so mancher ihrer verstorbenen Schützlinge sowie die berühmte Forscherin selbst ihre letzte Ruhe fanden. Wie ihr bedeutendes Vermächtnis nach ihrem Tod weiterentwickelt wurde, erleben Sie beim Besuch der neuen Karisoke-Forschungsstation: Diese befindet sich auf einem Campus, modern und zweckmässig für die Bedürfnisse des Dian Fossey Gorilla Funds nach neusten nachhaltigen Standards gebaut. Ihr Fachreferent Prof. Dr. Cyril C. Grüter betrieb auf dem Campus jahrelang selbst seine eigene Forschung: Er stellte unter anderem fest, wie sich die Population der Berggorillas – dank Fosseys Arbeit und der Unterstützung des Staates – vergrössern konnte und wie sich dies auf das soziale Verhalten und die Nahrungssuche der Tiere auswirkt. Nun gibt er Ihnen nicht nur Einblicke in seine Zeit hier und Erkenntnisse darüber, sondern ermöglicht Ihnen auch einmalige Begegnungen mit Verantwortlichen des Zentrums sowie ruandischen und internationalen Gorillaforschenden.



Tag 8: Volcanoes-Nationalpark

Heute folgt ein letztes, wahrliches Highlight Ihrer Reise, auf das Sie die vergangenen Tage bereits vorbereitet haben: Frühmorgens brechen Sie zum Hauptquartier auf, gelegen auf 2'200 m im Grenzgebiet des Volcanoes-Nationalparks, wo Sie wichtige und nützliche Instruktionen für Ihr anstehendes Gorilla-Trekking erhalten. Sodann machen Sie sich auf, durch dichte Vegetation, begleitet von der lebendigen Geräuschkulisse des Dschungels, eine der habituierten Gorillagruppen aufzusuchen. Wie es Fosseys weltberühmter Buchtitel «Gorillas im Nebel» beschreibt: Hier treffen Sie auf die Ehrfurcht erbietenden, hochinteressanten, sanften Riesen, deren Gesten und Blicke Sie fesseln werden. Mit Hilfe Ihres Fachreferenten erkennen Sie, wer der anführende Silberrücken-Gorilla ist, wie viele Männchen ihm in der Rangordnung unterstehen und wie die Muttertiere ihre Kleinen aufziehen. Oft sind die Tiere im Hagenien-Waldland anzutreffen, saisonal bevorzugen sie aber auch die Bambus- oder die subalpine Zone. Während der Wanderung schenken Sie auch der afromontanen Bergflora Aufmerksamkeit – wie beispielsweise den skurrilen Riesenlobelien und Riesensecien. Mit etwas Glück sichten Sie weitere Tiere dieses

atemberaubenden Ökosystems wie Goldmeerkatzen, Waldbüffel, Buschböcke und Schwarzstirnducker.

Tag 9/10: Musanze – Kigali – Zürich

Ihre einmalige Rundreise neigt sich dem Ende zu. Aus dem naturverbundenen Norden kehren Sie zurück in die Hauptstadt. Diesmal haben Sie Zeit, um ihr auf einer Rundfahrt Aufmerksamkeit zu schenken. Im gleichnamigen Hollywood-Film «Hotel Ruanda» genannt, suchen Sie schliesslich das Hotel Mille Collines auf, welches als Zufluchtsort für die Tutsi-Minderheit fungierte, und beschliessen hier bei einem Mittagessen eine Reise voller Erkenntnisse, Erlebnisse und Eindrücke über Mensch und Natur. Am Abend begeben Sie sich zum Flughafen, um Ihren Rückflug via Brüssel anzutreten. Landung in Zürich gegen Mittag des letzten Reisetages.

OPTIONALE VERLÄNGERUNG AKAGERA-NATIONALPARK

12.–16. JULI 2026

19.–23. DEZEMBER 2026

Im Osten Ruandas an der Grenze zu Tansania entdecken Sie den Akagera-Nationalpark, das grösste geschützte Feuchtgebiet Afrikas. Für drei Übernachtungen beziehen Sie eine Lodge mitten in der Natur. Tagsüber unternehmen Sie Pirschfahrten und halten Ausschau nicht nur nach den Afrikanischen Big Five – Löwe, Elefant, Nashorn, Schwarzbüffel und Leopard –, sondern auch nach Giraffen, Nilkrokodilen, Pavianen, Flusspferden, Impalas, Topis und Zebras. Die zusätzliche nächtliche Tour, für die man sich – nebst Entspannung in der gediegenen Lodge-Atmosphäre – entscheiden kann, verspricht noch ein ganz eigenes, intensives Erlebnis auf der Suche nach nachtaktiven Tieren wie Hyänen, Mungus, Eulen und verschiedene Primatenarten. Nebst eindrucklichen Momenten in Ruandas Tierreich warten Begegnungen mit Mitgliedern der lokalen Gemeinden, die Sie mit ihren Tanz-, Gesangs- und Handwerkstraditionen vertraut machen, sowie ein Bootsausflug auf den Ihema-See, wo Sie Nilpferde, Krokodile und zahlreiche Vogelarten beobachten können, die rund um den See und die umliegenden Sümpfe leben. Rückreise mit Landung in Zürich am Folgetag.

Drei Nächte in der Mantis Akagera Game Lodge im Akagera Nationalpark, gelegen auf einem Hügel oberhalb ostafrikanischer Savannenlandschaft, mit Aussenpool und Poolterrasse mit Blick auf den Ihema-See. Im Preis von CHF 2650.- pro Person im Doppelzimmer, respektive CHF 3150.- im Einzelzimmer sind folgende Leistungen inklusive: Übernachtung im Standard-Zimmer, Vollpension, Pirschfahrten, Bootsauflug, Parkeinritt und Transfer Kigali-Hotel-Flughafen mit Englisch sprechendem Fahrer-Guide. Aufpreis Balkon-Zimmer auf Anfrage.



Allgemeines

Der Stil der NZZ Reisen

Jede Reise ist ein Unikat und kann in dieser Form in keinem Reisebüro gebucht werden. Das Produkt entsteht in Zusammenarbeit mit Fachbegleitungen, die durch ihre langjährigen Tätigkeiten ausgewiesene Expertinnen und Experten für das jeweilige Land sind – und unterwegs als Referentinnen und Referenten einen unvergleichlichen Mehrwert darstellen – sowie dem für diese Art von Reisen spezialisierten Veranstalter. Unverkennbares Merkmal sind besondere Begegnungen vor Ort, die einmaligen Einblicke in das Leben, das Funktionieren der Gesellschaft und die lokale Tierwelt gewähren. Die Reisen sollen authentisch sein, die Augen öffnen für das Schöne, den Sinn schärfen für das Unschöne. Wer offen ist für Neues, fühlt sich wohl auf den Reisen, bei denen man mit Fachexperten die Welt auf eine andere Art entdeckt.

Fachreferent und Begegnungen vor Ort

Aktuelle Anlässe können es notwendig machen, dass der Fachreferent seiner Pflicht nachgehen und für seine Arbeitgeber Bericht erstatten muss. Es kann also vorkommen, dass Referate auf andere Tage verschoben werden. Gleiches gilt für die erwähnten Gesprächspartner vor Ort. Sollte Ihr Fachreferent nachweislich krank werden, ist cotravel verpflichtet, dass ein gleichwertiger, kompetenter Ersatz gestellt wird.

Anforderungsprofil

Diese Leserreise hebt sich von normalen Rundreisen ab und richtet sich an ein aufgestelltes, unkompliziertes Publikum jeden Alters. Eine Portion Gelassenheit und Toleranz, sowie Interesse und Respekt für fremde Kulturen sind wichtige Voraussetzungen für diese Art von Reise. Wer Erholung und Entspannung mehr gewichtet als Erlebnis und Wissensbereicherung, sollte seine Reisepläne eventuell überdenken.

Eine gute Verfassung ist aufgrund der zurückgelegten Kilometer und den warmen Temperaturen in Ruanda von Vorteil. Die Wanderungen im steilen Regenwald auf teilweise über 2400 m erfordern eine gewisse Standfestigkeit, da diese gut bis zu vier Stunden im Urwald auf der Suche nach Schimpansen und Gorillas in Anspruch nehmen können. Englischkenntnisse sind von Vorteil, da die lokale Reiseleitung nur Englisch spricht.

Klima

Das Klima in Ruanda ist tropisch-warm, jedoch kann es durch die Höhenlage abends und nachts deutlich abkühlen. Die Tagestemperaturen liegen meist bei angenehmen 25°C. In der Nacht kann es auf ca. 15°C abkühlen. Gelegentliche Regenschauer sind immer wieder mal möglich.

Einreise

Schweizer Staatsbürgerinnen und Staatsbürger benötigen für die Einreise nach Ruanda einen Reisepass, der noch mindestens sechs Monate über das Rückreisedatum hinaus gültig ist und mind. zwei leere Seiten aufweist, sowie ein Visum. cotravel übernimmt für alle Teilnehmenden als zusätzliche Dienstleistung die Beantragung der für die Einreise notwendigen Visa. Die Gebühr ist bereits im Arrangementpreis inbegriffen (USD 50.- pro Person, Stand Juli 2025). cotravel ist jedoch keine Visa-Agentur und kann nur bei der Einreichung der notwendigen Dokumente unterstützen. Trotz vollständiger Antragsstellung entscheidet die jeweilige Botschaft / Einreisebehörde über die Erteilung oder Abweisung des Visums oder der Einreisegenehmigung. Aufgrund dessen kann seitens cotravel/DERTOUR Suisse AG keinerlei Haftung oder Verantwortung für eine mögliche Abweisung eines Visums oder einer Einreisegenehmigung übernommen werden, bzw. in Einzelfällen weitergehende Unterstützung bei Abweisung bieten. Eine Kostenrückerstattung ist nicht möglich.

Gorilla- und Schimpansen-Permit

Die Permits für das Gorilla sowie das Schimpansen Tracking werden durch cotravel organisiert. Die Kosten von USD 1'650 (Stand Juli 2025) sind im Arrangement inklusive. Bei allfälliger Erhöhung der Gebühren, behält sich cotravel vor, die Mehrkosten den Teilnehmenden weiter zu verrechnen.

Impfungen & Medikamente

Für die Einreise nach Ruanda sind keine Impfungen vorgeschrieben. Eine Malariaprophylaxe ist empfehlenswert, da das Risiko im Land ganzjährig als hoch gilt. Welche Impfungen individuell sinnvoll sind, sollte vor der Abreise mit der Hausärztin, dem Hausarzt oder dem Tropeninstitut abgeklärt werden. Detaillierte Auskünfte finden Sie unter www.healthytravel.ch.

Bitte beachten Sie, dass aus Haftungsgründen die Reiseleitung keine Arzneimittel an die Reisetilnehmenden abgeben darf. Aus diesem Grund sind Sie gebeten, Ihre eigenen Medikamente mitzunehmen, bzw. vor Ort zu organisieren.

Transport

Die Interkontinentalflüge von Zürich nach Kigali und retour sind bei Brüssel Airways gebucht, die Strecken Zürich – Brüssel – Zürich werden von Swiss durchgeführt. Die Flugdauer beträgt:

Zürich – Brüssel:	1h25	Brüssel – Kigali:	8h30
Kigali – Brüssel*:	9h25	Brüssel – Zürich:	1h20

*Mit einem Zwischenhalt von ca. 1h30 in Nairobi oder Entebbe. Flugänderungen bleiben vorbehalten.

Sie werden mit 4x4 Fahrzeugen unterwegs sein. Alle Gäste haben einen garantierten Fensterplatz. Obwohl die Strassen in gutem Zustand sind, kann die Fahrt durch ländliche Gebiete zum Teil auch mal holprig sein.

Unterkunft/Mahlzeiten

Übernachten werden Sie in komfortablen, dem Landesstandard entsprechenden sehr guten Lodges in schöner Umgebung.

Im Arrangement ist Vollpension inbegriffen. Die Mahlzeiten können z.T. unterwegs auch als Picknick oder in Form von Lunch-Boxen eingenommen werden.

Versicherung

Eine Reise- und Annullierungskostenversicherung ist ratsam. Wir empfehlen den Abschluss der Travel Premium 365 von HanseMercur: CHF 239.- pro Person (CHF 30'000.- pro Jahr Annullierungskosten gedeckt) oder CHF 389.- pro Familie (max. 2 Erwachsene, CHF 60'000.- pro Jahr Annullierungskosten gedeckt). Sie tritt nach Ihrer Anmeldung per sofort in Kraft und schützt Sie während den nächsten 12 Monaten nicht nur auf Ihrer cotravel Reise, sondern auch in Ihren weiteren Ferien vor finanziellem Schaden (u.a. Annullierungs- & Reiseabbruch-Versicherung, Rückreisekosten im Notfall aus dem Ausland, allfällige Mehrkosten uvm.). Weitere Informationen erhalten Sie unter www.cotravel.ch/reiseversicherung/ oder bei cotravel. Die Versicherung verlängert sich nach Ablauf automatisch um ein weiteres Jahr. Wenn Sie eine Verlängerung nicht wünschen, müssen Sie bis 1 Monat vor Ablauf der Police bei der Versicherung kündigen. Bitte geben Sie uns auf dem Anmeldeformular an, ob wir Ihnen eine Versicherung ausstellen dürfen. Die Police ist nach Abschluss nicht erstattungsfähig.

Kosten einer Annullierung/Änderung

Tritt die Kundin oder der Kunde nach schriftlicher Anmeldung (=Buchungszeitpunkt) von der Reise zurück, werden zusätzlich zur Bearbeitungsgebühr von CHF 100.- pro Person (max. CHF 200.- pro Auftrag) nachfolgende Kosten in Prozenten des gesamten Arrangementpreises (inkl. zusätzlich gebuchten Leistungen) erhoben (Ausnahmen sind anschliessend aufgeführt). Die Rücktrittserklärung muss zwingend schriftlich erfolgen. Der Rücktritt wird verbindlich, sobald er von cotravel schriftlich bestätigt wurde. Die nachfolgenden Regelungen (Stornobedingungen) gelten im Falle einer Rücktrittserklärung, wie auch für Änderungen durch die Kundin oder den Kunden:

bis 180 Tage vor Abreise 30%

179-60 Tage vor Abreise 50%

59-0 Tage vor Abreise 100%

Ausnahme: No-show – Verpasst ein Gast den Flug, so entfällt für den Reiseveranstalter jede Beförderungspflicht. Dies gilt insbesondere für Fälle von Flugplanverschiebungen. Ausgenommen von den Stornobedingungen sind individuelle Sonderleistungen, welche in der Regel nicht rückerstattungsfähig sind und mit 100% der Kosten verrechnet werden. Dazu zählen u.a. individuelle Flüge, Veranstaltungstickets, kostenpflichtige Sitzplatzreservierungen. Wenn die Mindestgästekzahl nicht erreicht wird, kann cotravel die Reise bis 2 Monate vor Abreise annullieren. Der Kundin oder dem Kunden wird in diesem Fall der bezahlte Arrangementpreis erstattet.

Bewusstes Reisen & CO2-Kompensation

cotravel übernimmt Verantwortung und setzt sich weltweit für zukunftsorientierten Tourismus ein. Seit 2019 sind wir

offiziell mit dem CSR Gütesiegel „TourCert“ für ein umfassendes Engagement ausgezeichnet worden. Als Teil der DERTOUR Suisse AG zählen wir damit zum ersten Reiseveranstalter in der Schweiz, der für sein nachhaltiges Engagement ausgezeichnet ist.

Wir sind überzeugt, dass das Reisen nur auf der Basis von mehr Nachhaltigkeit eine vielversprechende Zukunft hat. Wir versuchen, zur Erhaltung kultureller Vielfalt und eines natürlichen Gleichgewichts in der Natur ebenso beizutragen wie zu besseren Lebensbedingungen und stabilen sozialen Verhältnissen in unseren Zielgebieten.

Um die Umweltbelastung eines Fluges auf anderen Gebieten wieder auszugleichen, wurde die CO2-Kompensation geschaffen. Wir lassen es Ihnen frei zu entscheiden, ob Sie den CO2-Ausstoss durch eine Zahlung kompensieren wollen oder nicht. Ihr Beitrag fliesst in myclimate Klimaschutzprojekte in Entwicklungs- und Schwellenländern. In Zusammenarbeit mit Myclimate (www.myclimate.org) arrangieren wir Ihnen gerne folgende Möglichkeit, Ihren CO2-Ausstoss auszugleichen:

Von Zürich nach Kigali und retour – Economy – Flugdistanz: ca. 13'700 km

Kompensationskosten: CHF 66.- (Stand Juli 2025, kann bis zur Abreise geringfügig variieren)

Vorbereitungstreffen

Die Reisenden treffen sich rund sechs Wochen vor Abreise zu einem fakultativen Infotreffen in Zürich. Das Ziel dieses Treffens ist es, die Mitreisenden kennen zu lernen und offene Fragen stellen zu können.

Einzelreisende

In der Regel sind ca. ein Drittel aller Teilnehmenden Einzelreisende. Der Arrangementpreis beinhaltet die Übernachtungen in Doppelzimmern. Der Zuschlag für ein Doppelzimmer zur Alleinnutzung beträgt CHF 2450.-.

Teilnehmende

Maximal können 11 Gäste an dieser Reise teilnehmen. Die Mindestgästekzahl liegt bei 8 Personen.

Kosten/Leistungen

Die 10-tägige Reise kostet CHF 14 450.-.

Zahlungskonditionen: 30% fällig bei der Anmeldung, der Rest 45 Tage vor Abreise. Dies gilt auch für Online-Buchungen. Zahlung mit Kreditkarte ist möglich.

Inbegriffen: internationale Flüge mit Brüssel Airways in der Economy-Klasse (inkl. Flugtaxen von CHF 280.-, Stand Juli 2025), alle Transfers, Hotelunterkünfte auf der Basis Doppelzimmer, Vollpension, andere Transportmittel (Boot), alle Eintritte und Gebühren, Gorilla-Permit (USD 1500.-, Stand Juli 2025), Schimpansen-Permit (USD 150.-, Stand Juli 2025), Visumgebühr (USD 50.-, Stand Juli 2025), Trinkgelder für lokale Leistungsträger, Fachvorträge und Begleitung durch Prof. Dr. Cyril C. Grüter an 7 Reisetagen, Begleitung durch lokale Englisch sprechende Reiseleiter.
Nicht inbegriffen: allfällige Impfungen oder Einreisevoraussetzungen, Getränke, Versicherungen, persönliche Ausgaben, optionale Verlängerung im Akagera Nationalpark. Einzelzimmerzuschlag CHF 2450.-.

Programmänderungen vorbehalten.
Plätze in der Business-Klasse auf Anfrage.
Vertragspartner ist cotavel, DERTOUR Suisse AG. Es gelten die allgemeinen Reise- und Vertragsbedingungen der DERTOUR Suisse AG (www.cotavel.ch/arvb/).

IN DIE FERNE REISEN, UM NAH ZU SEHEN



NZZ REISEN **RUANDA**

MIT PROF. DR. CYRIL C. GRÜTER

4. – 13. JULI 2026

11. – 20. DEZEMBER 2026

Bitte einen Anmeldetalon pro Person einsenden an:

cotravel DERTOUR Suisse AG – RUANDA – Herostrasse 12 – 8048 Zürich
 oder per E-Mail senden an: anmeldung@cotravel.ch

Mit der Unterzeichnung dieses Anmeldeformular akzeptiere ich die mir offengelegten allgemeinen Reise- und Vertragsbedingungen sowie die Ergänzungen zum Datenschutz, wonach mein Name und meine Adresse / E-Mail für die Zwecke der Durchführung der Leserreise sowie zu Marketingzwecken an den Medienpartner weitergeleitet werden können. Individuelle Vertragsabreden in diesem Dokument haben Vorrang, im Falle anderslautenden Bestimmungen in den ARVB (www.cotravel.ch/arvb/).

Hiermit melde ich mich definitiv für die Reise an. Die 10-tägige Reise kostet CHF 14'450.-.

Inbegriffen: internationale Flüge mit Brüssel Airways in der Economy-Klasse (inkl. Flugtaxen von CHF 280.-, Stand Juli 2025), alle Transfers, Hotelunterkünfte auf der Basis Doppelzimmer, Vollpension, andere Transportmittel (Boot), alle Eintritte und Gebühren, Gorilla-Permit (USD 1500.-, Stand Juli 2025), Schimpansen-Permit (USD 150.-, Stand Juli 2025), Visumgebühr (USD 50.-, Stand Juli 2025), Trinkgelder für lokale Leistungsträger, Fachvorträge und Begleitung durch Prof. Dr. Cyril C. Grüter an 7 Reisetagen, Begleitung durch lokale Englisch sprechende Reiseleiter.

Nicht inbegriffen: allfällige Impfungen oder Einreisevoraussetzungen, Getränke, Versicherungen, persönliche Auslagen, optionale Verlängerung im Akagera Nationalpark. Einzelzimmerzuschlag CHF 2450.-.

Zahlung: 30% bei der Anmeldung, Rest 45 Tage vor Abreise (gilt auch für Online-Buchungen).

Programmänderungen vorbehalten.

Name / Vorname(n) – gemäss Pass	Rufname	Geburtsdatum / Nationalität
Pass-Nr. / Gültig bis	Strasse	PLZ / Ort
Tel. privat	Tel. tagsüber	E-Mail

- Ich wünsche ein Einzelzimmer. Zuschlag CHF 2450.-
- Ich teile mir ein Doppelzimmer mit: _____

- Ich buche die Akagera Nationalpark Verlängerung im Doppelzimmer: Aufpreis CHF 2650.- pro Person
- Ich buche die Akagera Nationalpark Verlängerung im Einzelzimmer: Aufpreis CHF 3150.-

- Ich schliesse die Jahresversicherung „Travel Premium 365“ der HanseMerkur ab:
 - Für Einzelpersonen CHF 239.-
 - Für Familie (max. 2 Erwachsene) CHF 389.-
 - Ich verzichte auf eine Reise- und Annullierungskostenversicherung der HanseMerkur.

- Ich wünsche eine Offerte für die Flüge in der Business-Klasse.
- Ich wünsche eine Offerte für die Flüge in der Premium Economy-Klasse.

- Bitte melden Sie mich für die myclimate CO₂-Kompensation an (CHF 66.- pro Person).

- Ich interessiere mich für einen monatlichen cotravel Newsletter. Bitte senden Sie mir den Anmeldelink zu.

Wie haben Sie von dieser Reise erfahren?

- NZZ Inserat cotravel Web Bekannte Newsletter/Brief Sonstige: _____

Datum

Unterschrift